

# L'Aubygeois

LE JOURNAL DE VOTRE VILLE

N°84  
Mars 2019



# sommaire

 **Actualité** 04  
Auto-entrepreneur-jumelage-chantier-nouvelle société-environnement-aînés

 **Jeunesse** 06  
Recrutements-colonie en Pologne-portes-ouvertes-stage théâtre-acm vacances d'avril

 **Culture** 07  
Journée de la femme-ateliers-printemps-des poètes-concert de printemps-théâtre-Auby ciné-café coup de coeur

 **Zoom sûr** 08  
Ça s'est passé à Auby

 **Scolarité** 10  
Au menu à la cantine-paiement de la cantine-scolarité-collège Victor Hugo-rentree scolaire 2019/2020

 **Mot du Maire** 11  
Construire ensemble la ville de demain

 **Sports et loisirs** 12  
Fujjama-parcours du coeur-RAM-UFAC/VG-karaté kempo-société de tir-donneurs de sang

 **Tribunes libres** 14

**Agenda** 15

**Parcours du coeur** 16

Accédez à tous les documents administratifs utiles sur le site de la ville d'Auby [www.auby.fr](http://www.auby.fr) en passant par la rubrique "démarches en ligne".



photo : Leszek Paterek



Responsable de la publication Freddy Kaczmarek, Maire d'Auby ; Responsable de la communication/Rédaction : Paola Jofrin - Infographie Sandrine Bulcourt ; et la contribution de Julien Richard (stagiaire de 3ème, collège Chatelet Douai) et Maxence Duhem (stagiaire DUT MMI, Lens) - Photographies : ville d'Auby, Leszek Paterek, Paola Jofrin, Maxence Duhem, Diab.M Impression l'Artésienne sur papier certifié PEFC 100 % ; conception graphique : résonance.coop.

ISSN en cours

Service communication : Tél : 03 27 99 60 90

email : [communication@aubuy.fr](mailto:communication@aubuy.fr)

site : [www.auby.fr](http://www.auby.fr)

# en images



◀ **Jumelage**  
43 ans d'échanges avec la Pologne P. 04

▼ **Concert de printemps**

L'harmonie vous donne rendez-vous le dimanche 24 mars P. 07



▶ **Don du sang**  
Prochaine collecte le 19 mars en mairie. P. 13



▼ **Service jeunesse**

Visite d'un champion de freestyle P. 06



▲ **Aide aux scolaires**  
Un dictionnaire pour les ce1 P. 10



▲ **Auby ciné**

Des films récents à petits prix grâce à la médiathèque et cinéligue P. 07



◀ **Inscrivez-vous pour le prochain thé dansant**

Jeudi 21 mars rendez-vous à la Corderie P. 05



**Freddy Kaczmarek**  
Maire  
*Reçoit sur rendez-vous  
le lundi - contacter le  
03 27 99 60 60 (demander  
le cabinet du maire)*



**Michel Dujardin**  
Premier adjoint à  
Urbanisme et CAO  
*Reçoit sur rendez-vous*



**Marie-Pascale Salvino**  
Adjointe à la culture  
et aux échanges  
*Reçoit sur rendez-vous*



**Christophe Charles**  
Adjoint aux aînés  
et aux festivités  
*Reçoit sur rendez-vous*



**Annick Bartkowiak**  
Adjointe à l'habitat  
*Reçoit sur rendez-vous*



**Carine Fieuw**  
Adjointe aux écoles  
et rythmes scolaires  
*Reçoit sur rendez-vous*



**Mauricette Hélin**  
Adjointe aux sports  
*Reçoit sur rendez-vous*



**Daniel Ducrocq**  
Adjoint à l'environnement  
*Reçoit sur rendez-vous*



**Mohamed Goubar**  
Adjoint à la jeunesse  
*Reçoit sur rendez-vous  
le vendredi*



**Gérard Delhaye**  
Conseiller municipal  
délégué aux affaires  
sociales  
*Permanence le mercredi  
au CCAS de 9h à 11h*



**Jean-Pierre Lesage**  
Conseiller municipal  
délégué aux travaux  
et à l'accessibilité  
*Reçoit sur rendez-vous  
le mercredi de 9h à 12h*



# édito

La République Française peut s'honorer de la Loi sur la laïcité, de l'abolition de la peine de mort et d'avoir décrété le racisme illégal. Partout où il s'est développé le racisme a plongé les peuples dans la désolation. Adolph Hitler a entraîné le peuple allemand dans la haine des juifs. Berlin a fini en ruine.

Avec le racisme comme avec la haine les premières et principales victimes ont toujours été les populations les plus fragiles.

Le racisme est un instrument de pouvoir, une manipulation.

Un nouveau protocole d'échanges vient d'être signé pour la 43<sup>ème</sup> fois avec la ville de Czeladz. Cet été encore notre jeunesse aura l'occasion de découvrir une autre culture et de se confronter à l'abomination du racisme en se rendant à Auschwitz.

De leur côté les élèves du LP se mobilisent pour financer leur projet de déplacement dans ce lieu symbolique de l'extermination de masse. Une leçon d'espoir face aux relents fétides de haine que l'on nous déverse quotidiennement.

Preuve s'il en est de la nécessité de travailler l'histoire. Notre ESCALE planté sur la place de la République trouve là encore plus que jamais, toute sa justification.

Votre Maire,  
Freddy KACZMAREK

---

## Le poème du mois

D'ailleurs et d'ici  
Ali bafouille son français  
Giuseppe rêve du soleil  
Kasongo agite une amulette  
Amalia rit de ses lèvres de poivron  
José gigote sa samba  
Dans la cour  
ils éclatent en rires clairs  
sur la marelle dessinée

Et moi Benoît  
seul dans mon coin  
Où l'ombre devient fraîche  
je déballe une sucette  
parce que mon papa  
croit que les rois sont blancs.

Michel Voiturier



### Auto entrepreneur/ **Taxi David !**

David Delsart vient de créer en tant qu'auto entrepreneur sa société de taxi. Cet Aubysgeois a acquis sa licence en décembre dernier sur Moncheaux et peut donc, sur réservation, travailler sur le secteur. Transfert à la gare, à l'aéroport... David peut vous emmener à votre destination. Il peut également prendre en charge des plis ou des colis urgents à remettre.

**Contact**  
**Taxi Moncheaux**  
**David Delsart 06 49 61 96 63**

### Jumelage avec la Pologne **Signature du 43<sup>ème</sup> protocole d'échanges**



Une alliance qui dure depuis 43 ans.

Le maire d'Auby Freddy Kaczmarek et le maire de Czeladz Zbigniew Szaleniec ont signé le 43<sup>ème</sup> pacte scellant les échanges entre les deux communes.

C'est ainsi bientôt deux générations d'Aubysgeois et de Polonais qui ont pu profiter des colonies de vacances à la découverte d'une culture, de traditions, d'une langue et de paysages différents.

Cette année, le protocole d'échanges a défini plusieurs temps forts dans les échanges qui auront lieu en 2019. Avec comme point d'orgue la colonie d'été en Pologne pour 24 jeunes aubysgeois.

Cette année sera également marquée par les 100 ans de La Convention franco-polonaise du 3 septembre 1919 qui organisait le recrutement de polonais en France et fixait les règles de leur voyage.

### Chantier **Poursuite du chantier de démolition en ville**



La première phase du chantier de démolition en centre ville vient de s'achever avec le 6 rue du Général de Gaulle. Une démolition qui permettra d'envisager un aménagement futur.

Le chantier de démolition amorcé se poursuivra dans un second temps au niveau de l'ancienne salle paroissiale avec la démolition des garages attenants et du local situé en bordure de voie. Ces démolitions sont un prélude à la réalisation future de la Maison de la solidarité destinée à accueillir les Restos du Coeur et le Secours populaire.

Non loin, les immeubles situés au 21, 23 A et 23 B rue du Général de Gaulle seront également démolis.

Pour l'instant, les dates de ces chantiers ne sont pas encore arrêtées, nous ne manquerons pas de vous tenir informés au sein des pages de votre magazine.



Nouvelle société/

## Auto entreprise GeWeb

Depuis septembre 2018, Adam Elmir a créé sa société de conception de sites internet.

Détenteur d'un BTS en système numérique Adam vous propose des sites vitrines, des sites commerces... De la conception jusqu'à l'hébergement, il se charge également de la maintenance. Que ce soit pour les particuliers, les associations, les commerçants et artisans, Adam pourra vous conseiller selon vos besoins.

Contact : [contact@geweb.fr](mailto:contact@geweb.fr) - 06 63 99 08 86



### Environnement

## Pour le recyclage des livres de la médiathèque



Pour la deuxième année, la médiathèque d'Auby a lié un partenariat, avec une association d'insertion professionnelle Recyclivre, qui a pour objectif le recyclage des livres.

Ce partenariat permet à la médiathèque de donner à ses ouvrages une seconde vie en évitant le pilon à des centaines de livres. En recyclage ou en revente, l'association permet de donner des heures de travail en insertion et de faire un geste pour la planète.

A la revente des livres, la médiathèque percevra 10 centimes par livre. Un bénéfice que les élus du conseil municipal ont décidé de reverser cette année au Foyer socio-éducatif du lycée d'Auby Ambroise Croizat.

En 2018, ce partenariat a permis d'économiser 46 000 litres d'eau, 1,2 arbre et a procuré 5 heures d'insertion professionnelle.



### Aînés

## Thé dansant le Jeudi 21 mars

**Jeudi 21 mars**, de 15h à 19h, les Aubygeois âgés de 60 ans et plus sont invités, salle de la Corderie à participer au thé dansant animé par Jean-François Ogon. Vous avez jusqu'au **lundi 18 mars 2019** pour vous inscrire à l'aide du coupon réponse ci-dessous à retourner en mairie (urne prévue à cet effet à l'accueil)



### THE DANSANT DU JEUDI 21 MARS 2019

Inscrivez-vous à l'aide de ce coupon à déposer en mairie d'Auby jusqu'au 18 mars

NOM : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Participera au thé dansant

accompagné(e) de mon conjoint

Renseignements au 03 27 99 56 07



SMJ

## Rencontre avec un Champion du monde de freestyle



Gautier Fayolle, 7 fois champion du monde de freestyle est venu à Aubry pour y rencontrer les jeunes du SMJ. Initiation, lors d'un stage, spectacle et démonstration.

Les plus jeunes étaient ravis d'avoir l'occasion d'apprendre quelques figures et d'essayer de les reproduire.



## Colonie en Pologne du 10 au 28 juillet

Dans le cadre de son jumelage avec la Pologne, la municipalité vous propose cet été de découvrir ce pays et ses coutumes en participant à la colonie qui se déroulera du 10 au 28 juillet 2019. La colonie est ouverte aux enfants âgés de 13 à 17 ans.

Tarifs : aubygeois : 351 euros  
Bénéficiaires CCAS et RSA : 234 euros

Rens. au 03 27 99 60 99



## Recrutements

### COLONIE EN POLOGNE

#### -DIRECTEURS

Pour la colonie en Pologne, du 10 au 28 juillet 2019, la ville d'Auby recrute des directeurs diplômés BAFD ou équivalent.

**Les dossiers sont à retirer auprès du Service Municipal de la Jeunesse et à déposer avant le 24 avril 2019.**

#### -ANIMATEURS

La ville d'Auby recrute des animateurs diplômés BAFA ou équivalent.

**Les dossiers sont à retirer auprès du Service Municipal de la Jeunesse et à déposer avant le 20 avril 2019.**

Rens. au SMJ service échanges au 03 27 99 60 77



## Recrutements

### ACM D'ÉTÉ 2019

#### -ANIMATEURS RENFORT SMJ

Pour ses opérations été 2019, la ville d'Auby recrute des animateurs diplômés BAFA, BAFD ou BPJEPS pour son service municipal de la jeunesse.

**Les dossiers sont à retirer auprès du Service Municipal de la Jeunesse et à déposer avant le 29 mars 2019.**

Rens. au 03 27 99 60 99

## LES VACANCES D'AVRIL 2019

au Service Municipal de la Jeunesse du 8 au 12 avril et du 15 au 19 avril



#### STAGE THÉÂTRE

de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

au service Municipal de la Jeunesse (Escale)

Semaine 1 : 24 enfants entre 8 et 16 ans

Semaine 2 : 12 enfants entre 8 et 16 ans (5 enfants minimum)

Stage dispensé par la compagnie "Détournement".

**Accompagnement de chaque participant vers la découverte ou l'approfondissement du jeu théâtral : apprivoiser l'espace, découvrir sa voix, explorer ses émotions, camper un personnage, interpréter un texte.**

#### ACM 6/12 ANS

Du 8 au 12 avril 2019 et du 15 au 19 avril 2019 (à la journée 9 h – 17 h avec garderie possible de 8 h à 9 h et de 17 h à 18 h ou à la demi-journée de 14 h à 17 h) à l'école Jules Guesde.

Places limitées : 16 places à la journée (Priorité aux parents qui travaillent) et 8 places à la demi-journée.

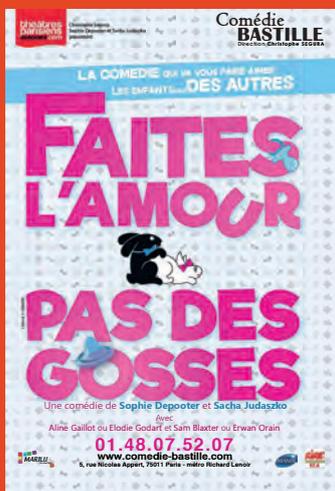
**Thématique : «LA MAGIE»**

Activités : manuelles, sportives, site informatique, piscine...

**Inscriptions à partir du 11 mars 2019.**

Pour les places à la journée : priorité aux parents qui travaillent jusqu'au 25 mars 2019 (fournir attestation d'employeur précisant que vous travaillez durant cette période), puis ouvert à tous en fonction des places restantes.

Renseignements et inscriptions au Service Municipal de la Jeunesse (ESCALE) - place de la République - 03 27 99 60 99



## ■ JOURNÉE DE LA FEMME

Vendredi 8 mars 2019 à 15h, salle de la Corderie

**ENTRÉE GRATUITE.**  
Venez partager un moment convivial.

-A 14h45 : dépôt de gerbe à la stèle commémorative du PP, place de l'Humanité aux Asturies.  
Un service de transport gratuit est à votre disposition : horaires et arrêts en page 13 de votre magazine.

## ■ ATELIERS À LA MÉDIATHÈQUE

**-ATELIER "VIENS CRÉER TA PLANTATION DE PRINTEMPS" (6-11 ANS)**

le **MERCREDI 13 MARS** de 14h à 16h

**- ATELIER ECRITURE RAP (à partir à 11 ans)**

Atelier animé par Sahnès (La Jonction)  
les **JEUDI 11 AVRIL, VENDREDI 12 AVRIL** et **SAMEDI 13 AVRIL** de 10h à 12h et de 13h 30 à 16h30

**LE SAMEDI 13 AVRIL :**  
14h : échange avec Sahnès autour du montage de label, de l'autoproduction

16h : **ESCALIVE RAP** avec Sahnès à la médiathèque avec en première partie la restitution des textes conçus.

**-ATELIERS CHANTS**

les **SAMEDI 16 MARS ET JEUDI 4 AVRIL** de 14h à 16h

Ateliers animés par Morgane Avez, artiste musicienne.

**-ATELIERS GUITARE (à partir de 8 ans)**

les **VENDREDI 19 ET SAMEDI 20 AVRIL 2019** de 14h à 16h

Ateliers animés par l'association "Debout le Rock"

☞ **Sur inscription à la médiathèque au 03 27 95 26 68 ou par mail [mediathèque@auby.fr](mailto:mediathèque@auby.fr)**

## ■ CONCERT DE PRINTEMPS

**Dimanche 24 mars 2019 à 16h, salle Joliot-Curie**  
**-Entrée libre-**

Les musiciens de l'harmonie municipale vous invitent à partager leur concert de printemps, salle Joliot-Curie, rue du Châtelard à Auby.

Culture



## ■ THÉÂTRE À LA MÉDIATHÈQUE

**Tandem hors-les-murs "Eperlecques"**  
avec Lucien Fradin - compagnie Hendrick Van der See -

**SAMEDI 16 MARS 2019 à 20 h**

« Eperlecques » est une forme de conférence-théâtre qui mêle récit scientifique et récit personnel. Un interprète sur scène joue à la fois le rôle du conférencier et celui de Lucien, adolescent de 15 ans qui est dans une période transitoire entre l'enfance et l'âge adulte. Le conférencier nous emmène dans un enchaînement de considérations géographiques, sociologiques, d'anecdotes et de schémas dont la logique peut parfois s'avérer bancale.

Public adulte - Tarif unique de 2€

☞ **Sur inscription à la médiathèque au 03 27 95 26 68 ou par mail [mediathèque@auby.fr](mailto:mediathèque@auby.fr)**

## ■ AUBY CINÉ À L'ORPHÉON

**MERCREDI 27 MARS 2019 à 15h**  
À partir de 6 ans.

Ralph quitte l'univers des jeux d'arcade pour s'aventurer dans le monde sans limite d'Internet. La Toile va-t-elle résister à son légendaire talent de démolisseur ?  
Ralph et son amie Vanellope von Schweetz vont prendre tous les risques en s'aventurant dans l'étrange univers d'Internet.



**Tarif : Adultes : 3€ - Moins de 12 ans : 1,5€**

☞ **réservation à la médiathèque Louis Aragon à partir du Mercredi 6 mars 2019 - 03 27 95 26 68/03 27 99 60 50**

## ■ CAFÉ COUP DE COEUR À LA MÉDIATHÈQUE

**SAMEDI 6 AVRIL 2019 à 10 h.**

Venez partager vos lectures "Coups de cœur" autour d'un café



09  
FÉV..

LES AUBYGEOIS

DIX ARTISTES AMATEURS RÉSIDANT SUR LA COMMUNE ONT PU EXPOSER LEURS CRÉATIONS ET OEUVRES ORIGINALES À LA SALLE JULES VALLIN.



21  
FÉV.



ATELIERS GUITARE

L'ASSOCIATION AUBYGEOISE «DEBOUT LE ROCK» A DISPENSÉ PENDANT LES VACANCES DES ATELIERS POUR APPRENDRE À JOUER DE LA GUITARE. DISPENSÉS PAR LE GUITARISTE DU GROUPE FX RATED FDH CES STAGES SE POURSUIVront EN AVRIL.



FÉV.

CONCERT DE MÉTAL

LE GROUPE AUBYGEOIS DE MÉTAL FX RATED FDH S'EST PRODUIT EN PLEIN CŒUR DE LA MÉDIATHÈQUE. UN MÉLANGE DES GENRES APPRÉCIÉS DU PUBLIC ET UNE MANIÈRE INTIMISTE D'ÉCOUTER LES RIFFS DES GUITARES DES MUSICIENS.



09  
FÉV.

PHOTO : DIAB.M



**ATELIER CRÉA**

BEAU SUCCÈS POUR LES ATELIERS CRÉA PROPOSÉS AU SEIN DE LA MÉDIATHÈQUE. «LE DO IT YOURSELF» UNE TENDANCE À LAQUELLE ADHÈRE DE PLUS EN PLUS DE JEUNES.



16 JANV.

**MISE À L'HONNEUR DU PERSONNEL COMMUNAL**

**DÉPART À LA RETRAITE :** AÏCHA AJMIL, JEANINE CARON, PATRICE CHAUSSIEZ, PATRICIA DERACHE, JOCELYNE DEVILLA, ELIANE LECUYOT, ELISABETH LHOTE.  
**MÉDAILLÉS : OR :** JEAN-LOUIS DELEMAR, DIDIER FRELIEZ, SAFIA AYAD ZEDDAM  
**VERMEIL :** VALÉRIE HIMMEL, BERNADETTE LHOMEL, JAMILA MADANI YOUSFI, ANNIE MATHON,  
**ARGENT :** FRANCK, MARTINE KOLAR, CHRISTELLE KLABINSKI, MARIE-JOSÉE VALLIN



PHOTO : DIAB.M



31 JANV.

**VŒUX AU FOYER**

A L'OCCASION DE LA NOUVELLE ANNÉE LES ÉLUS DU CONSEIL MUNICIPAL SONT ALLÉS PRÉSENTER LEURS VŒUX AUX RÉSIDENTS DU FOYER BEAUSÉJOUR



11 DÉC.

**COLIS AUX AÎNÉS**

EN FIN D'ANNÉE, 1000 AUBYGEOIS DE PLUS DE 65 ANS ONT REÇU UN COLIS COMPOSÉ DE BONNES CHOSES.



### Au menu à la cantine



**LUNDI 04 MARS** : Carottes râpées vinaigrette-crêpinette de porc ou ballotine de poisson-coquille-emental râpé-carré fondu-fruit de saison

**MARDI 05 MARS** : Soupe de tomates vermicelles-filet de poisson pané sauce béarnaise-petits pois aux oignons-pommes de terre vapeur-bûchette de chèvre-ile flottante

**JEUDI 07 MARS** : Oeufs durs mayonnaise-rôti de boeuf Bercy-nuggets de poisson-chou fleur-pommes de terre noisettes-petit moulu-fruit de saison

**VENDREDI 08 MARS** : Salade de perles de pâtes napolitaine-pizza méridionale-salade iceberg-emental-flan nappé caramel

**LUNDI 11 MARS** : Soupe au potiron-fricadelle de boeuf à la tomate ou égrainé de soja à la tomate-semoule-tomme blanche-mousse au chocolat

**MARDI 12 MARS** : Salade coleslaw-fricassée de poulet au curcuma ou fricassé de poisson au curcuma-haricots verts-pommes de terre persillées-Edam-petit beurre

**JEUDI 14 MARS** : Laitue vinaigrette-saucisse de Strasbourg ou omelette-frites-camembert-yaourt aromatisé

**VENDREDI 15 MARS** : Soupe paysane-filet de hoki gratiné-riz-Chantailou-gâteau des îles

**LUNDI 18 MARS** : Velouté de légumes-rôti de porc à la moutarde ou marmite de colin-macaronis-emental râpé-compote de pommes biscuitée-sablés Flandres

**MARDI 19 MARS** : Taboulé à la menthe-haché de veau forestière ou omelette-pommes de terre country-haricots beurre-brie-fruit de saison

**JEUDI 21 MARS** : Salade vinaigrette-lasagnes bolognaise ou lasagnes provençales-petit moulu ail et fines herbes-liégeois vanille

**VENDREDI 22 MARS** : Friand fromage-cordon bleu ou moelleux nature-carottes vichy-pommes de terre risollées-fruit de saison-madeleines

**LUNDI 25 MARS** : Velouté cultivateur-poulet à la provençale ou soja à la provençale-torsades-carré fondu-fruit de saison

**MARDI 26 MARS** : Carottes râpées-sauté de boeuf ou omelette-lentilles-pommes de terre risollées-Pyrénées-fruit de saison

**JEUDI 28 MARS** : Batavia-hachis Parmentier ou parmentier de légumes au fromage-tomme blanche-yaourt nature sucré

**VENDREDI 29 MARS** : Soupe au potiron-filet de poisson pané-épinards à la vache qui rit-pommes de terre persillées-petit moulu-tarte au sucre

**LUNDI 1<sup>ER</sup> AVRIL** : carottes râpées-sauté de porc barbecue ou filet de poisson-purée de légumes-camembert-flan à la vanille

**MARDI 2 AVRIL** : velouté Dubarry-paupiette de veau marenge ou crousti de fromage-coquillettes-petit suisse sucré-fruit de saison

**JEUDI 4 AVRIL** : velouté de légumes-waterzoi de collin-riz-gouda-fruit de saison

**VENDREDI 5 AVRIL** : repas Savoyard-salade aux croûtons-croziflette ou croziflette de légumes-Saint-Paulain-gâteau aux fruits rouges

Recette cuisinée. Entrée avec viande.  
Repas bio. Produit régional

### Paiement de la cantine du mois de FEVRIER 2019



-Lundi 11 mars - Mardi 12 mars - Jeudi 14 mars -  
Vendredi 15 mars - Lundi 18 mars -  
Mardi 19 mars de 9h à 11h30  
-Mercredi 13 mars -Mercredi 20 mars  
de 14h à 16h30

**A Noter** : Les dossiers sont à déposer au service Cantine du Lundi au mercredi inclus pour un démarrage le lundi suivant. Sinon, l'inscription sera décalée d'une semaine, soit le lundi d'après.

## Scolarité Un allié précieux offert aux élèves de Ce1

Carine Fieuw, adjointe aux écoles, Lydie Vallin et Georges Lemaitre ont offert au nom de la municipalité, à chaque élève en classe de Ce1, un dictionnaire et un livre. Les dictionnaires les accompagneront jusqu'à la fin de leur cycle en primaire et leur appartiendra définitivement ensuite. Le maire qui n'a pas pu être présent a laissé un message d'encouragement aux élèves, tous très contents de la surprise.



Article rédigé par Julien Richard, stagiaire en classe de 3<sup>ème</sup>

## Collège Victor Hugo Séjour à Saint Sorlin d'Arves

De la 6<sup>ème</sup> à la 3<sup>ème</sup>, certains collégiens de Victor Hugo ont pris rendez-vous avec la neige en ce début d'année. Un séjour où beaucoup ont pu découvrir pour la première fois les joies des sports d'hiver. Afin d'encourager la découverte de la montagne en hiver et les joies de participer à des séjours collectifs, la municipalité a participé à hauteur de 3500 euros pour ce voyage scolaire.



## Rentrée scolaire 2019/2020 Inscriptions aux écoles maternelles

**Ecole Brassens/Prévert - Bon-Air**  
Inscriptions des enfants nés en 2016 et 2017.

Le dossier d'inscription est à retirer à l'école **les après-midi de 14h à 15h30 jusqu'au 4 mars 2019.**

Retour des dossiers complétés sur rendez-vous (fixé le jour du retrait du dossier d'inscription).

**Ecole Marcel Pagnol - Asturias**  
**Les inscriptions se feront**  
**-lundi 4 mars**  
**-lundi 11 mars**

Veillez vous munir d'un justificatif de domicile, du livret de famille et du carnet de santé

de l'enfant (vaccins à jour).

Renseignements au 03 27 88 88 60

**Ecole Gérard Philippe - Centre**

Jours d'inscriptions (pour les enfants nés du 1<sup>er</sup> janvier 2016 au 31 décembre 2016) :

**- Lundi 4 mars de 10h à 12h**

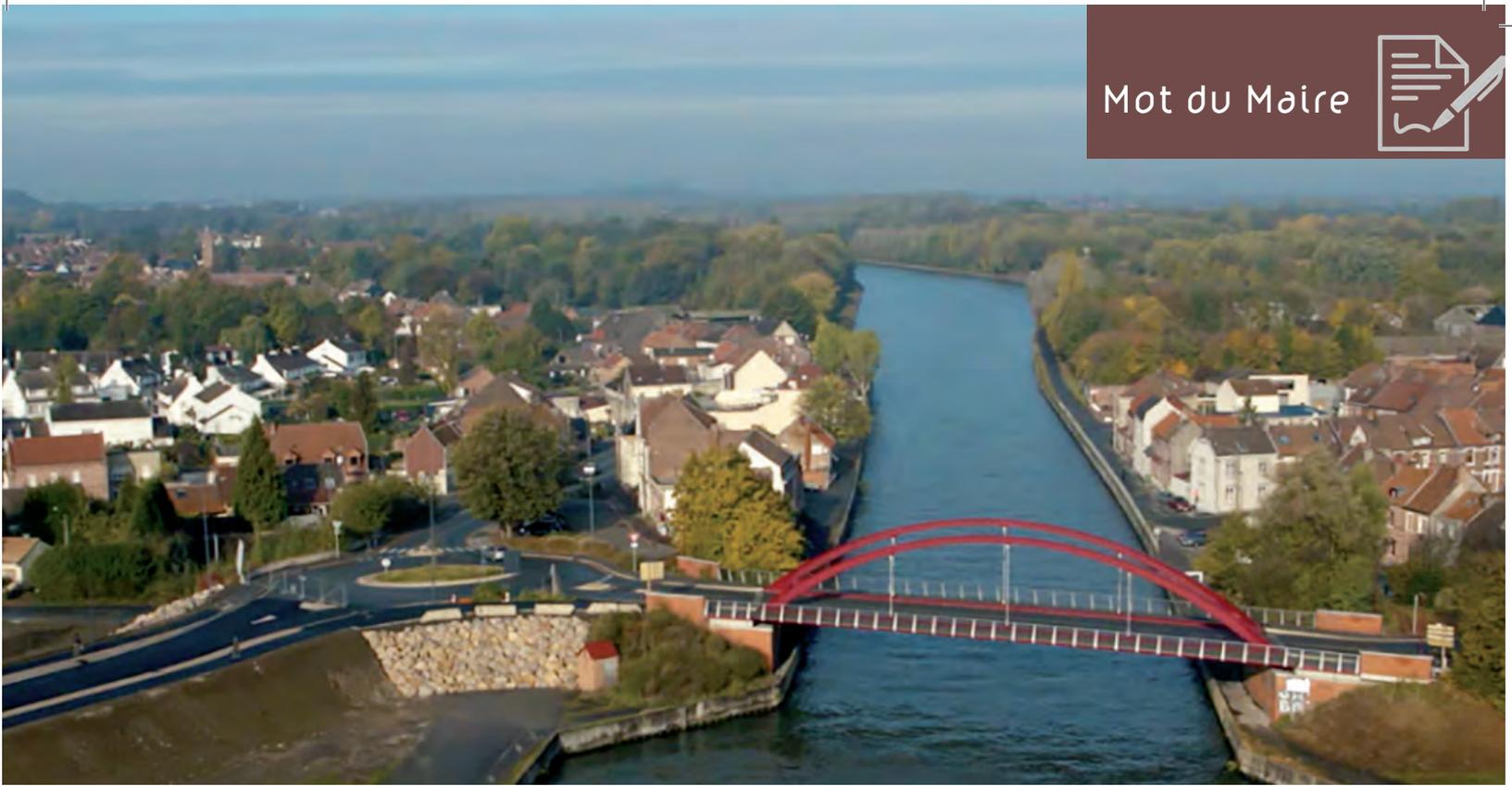
**-Lundi 11 mars de 10h à 12h**

**-Lundi 17 mars de 10h à 12h**

Veillez vous munir du livret de famille, du carnet de santé (vaccins à jour), d'un justificatif de domicile, d'une photo d'identité récente de l'enfant, de tout document utile (dérogation, numéros de téléphones valides...).

### DÉROGATION SCOLAIRE

Les parents souhaitant inscrire leur enfant dans une école ne se situant pas dans leur quartier de résidence doivent demander une dérogation scolaire. **(dossiers à retirer à l'Escalé auprès du service scolaire).** La décision relève de la compétence du maire après avis des directeurs des écoles concernées. Pour que votre demande soit prise en compte il faut impérativement fournir :  
-une attestation de l'employeur de chaque parent  
-une attestation de la personne assurant la garde de l'enfant avant ou après la classe  
-un justificatif de domicile de la personne assurant la garde de l'enfant.



## Construire ensemble la ville de demain

**Nous allons entamer les réunions de discussion sur les projets urbains de la ville. Aubry se transforme. Il suffit pour s'en rendre compte d'ouvrir les yeux et poser son regard.**

Les études urbaines sont là pour nous aider à concevoir l'avenir. Auparavant c'est l'état qui assumait le rôle de conseil auprès des communes.

La DDE, puis le GUHD, installés à Douai faisaient les plans d'occupation des sols (POS) et menaient les études sous couvert du Ministère de la qualité de la vie.

Aujourd'hui l'état s'est désengagé. Il appartient aux communes de se débrouiller. L'étude urbaine est par conséquent une constante.

Elle est parfois obligatoire comme pour le PLU, Plan local d'Urbanisme.

Elle peut être volontariste.

Douais-Agglo, le SCOT, le SAGE qui sont autant d'organismes en charge de la projection urbaine sur notre territoire pratiquent ces études en permanence.

A la différence des grandes métropoles dotées d'agences d'urbanisme, le bassin minier est très en retard.

C'est à ce titre qu'a été créée la Mission Bassin minier qui est le seul outil à disposition du bassin minier en matière d'ingénierie urbaine pour une population de... 1,2 millions d'habitants.

On retiendra à ce propos que pour mettre en place sa politique de « renouveau du bassin minier » l'état a confié à M. Subileau, un urbaniste de renom national, le soin de mener une... étude urbaine.

A Aubry nous avons fait le choix de ne pas rester sur le bord de la route et de nous doter d'outils de réflexion.

Deux raisons majeures à cela :

Quand on se trompe en urbanisme c'est pour longtemps. Un immeuble se construit pour 100 ans. Il vaut mieux éviter la faute. C'est un investissement. Toutes les politiques publiques qui ouvrent droit aux subventions s'appuient sur un cadre défini par les logiques urbaines.

Pour y accéder il faut par conséquent faire la démonstration que notre projet de ville est cohérent avec ce que l'Europe, l'Etat, la Région et le Département souhaitent.

**C'est grâce aux études urbaines qu'Aubry a pu bénéficier de dizaines de millions d'euros de subventions.**

Quand on s'y intéresse on comprend pourquoi la population baisse et pourquoi le seul secteur épargné dans le douaisis jusqu'à présent était celui d'Orchies.

Douai la ville centre a perdu 4000 habitants.

Ce phénomène s'appelle la périurbanisation. La métropole absorbe tout et les secteurs limitrophes sont les premiers à en profiter.

Aujourd'hui nous entrons dans la seconde phase et Aubry aura sa carte à jouer.

Viennent ensuite les autres phénomènes de société, le vieillissement de la population et les séparations qui frappent un couple sur deux.

Loin des polémiques stériles, l'urgence est de penser la ville de demain.

Freddy Kaczmarek  
Maire d'Aubry

### Précisions budgétaires

Il manque aux montants indiqués par le groupe « Pour tous à travers tous » le coût de l'étude pour le PLU qui a pris 8 ans à se réaliser.

Nous nous limiterons cependant à la période retenue 2016/2019 puisque le projet Européen porte sur 2 ans.

En y ajoutant le PLU nous arrivons à la somme de 335 000 € Les budgets cumulés de la ville ont été pour la période de 87 millions d'euros

On peut donc en déduire que les études urbaines représentent 0,4 % de nos dépenses.

[SAMEDI 6 AVRIL 2019]

## Rendez-vous à la piscine et à la salle Curie

De 9h à 12h et de 14h à 17h  
PARCOURS DE NATATION A LA  
PISCINE MUNICIPALE (entrée  
gratuite pour le jardin aqua-  
tique, la matinée familiale et  
la séance publique de 14h à  
16h30 pour les personnes en  
possession du bracelet à récu-  
pérer à la piscine).

De 9h30 à 12h  
COURSE D'ENDURANCE

De 10h à 12h  
MARCHÉ NORDIQUE

De 14h à 17h  
RENFORCEMENT MUSCULAIRE

ATELIER HANDISPORT/RUGBY  
FAUTEUIL  
ATELIER ETIREMENTS  
PARCOURS DE MOTRICITE  
PARENTS ENFANTS  
PARCOURS DE MARCHÉ COURT  
ET LONG

De 14h à 17h  
ATELIERS SPORTIFS (en parte-  
nariat avec les associations  
aubyeoises)

A 17h15  
POT DE L'AMITIE ET REMISE DES  
CADEAUX



Information  
Service des sports-mairie  
d'Auby - 03 27 99 66 36

## Fujima stage de Pilates

le 9 - 11 - 12 - 13 avril

Les membres du club du Fujima  
vous donnent rendez-vous au **Dojo  
Pierre Cuheval, complexe Ladou-  
mègue pour un stage de Pilates**

Le Pilates est une méthode douce  
de gym très accessible et prisée  
des sportifs comme des femmes  
enceintes.

- stretching postural pour un corps  
tonique et sans douleur.
  - Rééquilibre le corps, dénoue les  
tensions musculaires et tonifie en  
profondeur.
- Ce sont les bienfaits de cette  
discipline.

Rendez-vous

**Lundi 8 avril**

**Mardi 9 avril**

**Jeudi 11 avril**

**Vendredi 12 avril**

**de 18h à 21h**

Au programme

- de 18h à 19h : pilates niveau  
débutant
- de 19h à 20h : stretching postural
- de 20h à 21h : pilates niveau  
avancé

Tarifs :

1 cour pendant 4 jours : 20€

2 cours pendant 4 jours : 30 €

3 cours pendant 4 jours 40 €

Information :

Fujima - Contact : Jean-Michel  
Richard 06 89 59 28 66 ou Ludovic  
06 67 94 03 60

[RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES]

## Les assistantes maternelles formées à Montessori

13 assistantes maternelles et 4 membres de  
l'équipe de L'Île aux enfants ont participé, à  
une formation sur la pédagogie Montessori.

C'est à leur demande que le Relais Assistantes  
Maternelles AM STRAM RAM a proposé cette  
formation financée par la CAF dans le cadre de  
la professionnalisation des Assistantes Mater-  
nelles. Les professionnelles ont pu découvrir  
les grands fondamentaux de cette pédago-  
gie, découvrir le matériel, les outils facilement  
adaptables au domicile et échanger sur leurs  
pratiques professionnelles.  
Chaque participante a obtenu son diplôme et  
toutes en sont ressorties plus riches pleines

de nouvelles idées à mettre en place avec les  
tout-petits !



[UFAC.VG]

## Des actions pour le devoir de mémoire



Les membres de l'association des anciens com-  
battants présidée par François Maciejewski  
se sont réunis pour présenter le bilan de leurs  
actions et annoncer les perspectives pour 2019.  
Le maire a félicité les bénévoles pour le tra-  
vail effectué notamment le devoir de mémoire  
auprès des jeunes générations.

Information : UFAC VG  
Contact M. Maciejewski : 03 27 90 85 04



### CARTES D'ANCIENS COMBATTANTS

Les anciens combattants présents sur le sol Algérien de mars 1962 à juillet 1964 vont  
désormais pouvoir bénéficier de la carte d'anciens combattants.  
Information : Dossier à retirer auprès de l'association UFAC VG





[KARATÉ KEMPO]

## Quatre compétitions prévues en 2019



Les 80 adhérents du club de kempo/karaté ont vécu une fin d'année 2018 très animée. L'organisation du premier

challenge du douaisis a été le temps fort du dernier trimestre et les passages de grades pour les 6 - 8 ans, une belle récom-

pense pour le travail fourni tout au long de l'année.

Pour 2019, le club a de nombreux projets avec la participation à 4 compétitions puis l'organisation de la manifestation 1 heure de fight contre le cancer, en vue de récolter des fonds pour la recherche.



Information :

page facebook kempo Aubuy ou Cédric 06.52.73.03.57

[SOCIÉTÉ DE TIR]

## Un beau "championnat Jean Debruyne"



Les 9 et 10 février derniers, le tir Aubuygeois organisait le

championnat Jean Debruyne et accueillait plus de 150

tireurs de toute la région. Une belle réussite pour les bénévoles et tous les tireurs. Les récompenses ont été remises en la présence de Mauricette Hélin, adjointe aux sports. Un grand bravo et félicitations aux compétiteurs engagés.



Information :

Société de tir

M. Tiberghien : 06 38 93 75 26

## Donneurs de sang



L'Amicale des donneurs de sang bénévoles d'Auby vous propose une **soirée carnaval** le **samedi 9 mars 2019** à partir de 19h, salle de la Corderies (Auby/Asturies).

Les déguisements sont les bienvenus mais pas obligatoires. L'animation sera assurée par la "sono du Père Sébastien".

Au menu : couscous-sorbet-fromage-dessert-café



Information :

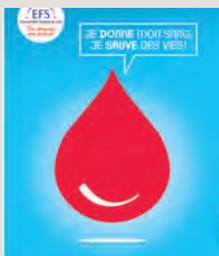
M. Kowalczat François,  
18 rue Victor Hugo à Auby -  
**06 64 30 75 38**

(paiement à l'inscription).

Tarifs : adultes : 25€

Enfants (7/12ans) : 12€

## Prenez-notes



### Don du sang

### Prochaine collecte organisée le mardi 19 mars

De 14h à 19h, l'EFS et les donneurs de sang Aubuygeois vous accueillent en mairie d'Auby, salle du conseil.

### Journée de la femme

### Horaires du service de transport gratuit pour la commémoration et le spectacle

-13 h15 Carbonisation

-13h30 Chapelle du Bon Air

-13h45 Vallée

-13h55 Foyer Beauséjour

-14h Place de la République

-14h15 dépôt de gerbe à la stèle des victimes de la catastrophe ferroviaire du PP (Place de l'humanité – Asturies)

-14h45 Salle de la Corderie

-17h retour

### Portes ouvertes

### Au collège et au lycée

#### Collège Victor Hugo

SAMEDI 9 MARS  
de 9h30 à 12h

#### Lycée professionnel Ambroise Croizat

VENDREDI 22 MARS  
de 14h à 16h30  
SAMEDI 23 MARS  
de 9h à 12h

### Déchets Les prochaines collectes

-Le verre

**Mardi 19 mars 2019**

-Les déchets verts  
(végétaux)

**Vendredi 15 mars 2019**

-Les encombrants  
(2m<sup>3</sup> maxi par habitation)

**MERCREDI 20 MARS**

Texte non communiqué

**Le groupe communiste et républicain.**

Gilets « jaunes » ni rentiers, ni assistés, aux ronds points et dans les rues le samedi, bonnets « rouges » en Bretagne en 2013, stylos « rouges » dans nos écoles aujourd'hui, marches « vertes » depuis quelques années pour défendre notre planète, foulards « rouges » hier, « black » blocs souvent présents dans les manifestations pour casser : la couleur prend le pas sur les valeurs dans une crise politique et culturelle . Fort heureusement quelques couleurs gardent encore toutes leurs valeurs symboliques : le bleu-blanc-rouge de notre République depuis la Révolution demeure la référence.

Le rouge restant le symbole du mouvement ouvrier toujours porté par les organisations syndicales, socialistes et communistes habituées à s'organiser dans les luttes. Est ce appartenir à l'ancien monde qu'être attaché aux valeurs de la République : Liberté Egalité, Fraternité ?

Les Français ont besoin de repères dans un paysage politique, coloré certes, mais très incertain quant à son avenir, et ceux qui refusent aujourd'hui le rassemblement d'une gauche en confettis en persistant à défendre leur pré carré prennent une lourde responsabilité.

**Le groupe socialiste**

Texte non communiqué

**Groupe Mouvement Radical**

Samedi 10 février dernier, les élus ont été invités à participer à une journée consacrée à l'urbanisme dans le cadre romantique du manoir des Cèdres à Brebières. L'ambition du maire était de présenter ses projets pour demain ou plutôt après-demain, avec un accent sur le développement économique et commercial lié à l'urbanisme.

Voilà plus de 18 ans qu'il dirige la mairie,

Et pourtant AUJOURD'HUI

- L'ilôt collège est une friche depuis 12 ans
- Beaucoup de logements préemptés sont inhabités ou inhabitables, faute d'avoir engagé un minimum de travaux et des commerces préemptés sont fermés

- En attendant la construction d'un cabinet médical de centre-ville, des médecins sont partis.

- Nous n'avons pas de salle polyvalente munici-

pale capable d'accueillir un événement familial ou un séminaire d'urbanisme...

- Faute d'aider à trouver une solution, l'entreprise aubygeoise MTK déménage à Somain

- Le centre de vacances du Châtelard va subir quelques travaux pour éviter qu'il ne se délabre davantage.

- La cuisine centrale, faute de travaux en temps et en heure, est dans un triste état, avec un personnel en difficulté, au point que le maire a décidé de confier la restauration municipale au privé...

- La ville est passée de près de 8000 à un peu plus de 7300 habitants

Bien entendu les cabinets spécialisés travaillent en collaboration avec le maire qui leur fait part de ses ambitions. Il paraît que ce n'est pas cher, puisque « Auby est une ville

d'exception »

- 46 782,00 € T.T.C pour un plan de qualité urbain en 2016

- 96 990,00 € T.T.C pour un schéma directeur d'un nouveau quartier durable en 2017

- 34 830 € TTC pour la réalisation d'un schéma directeur du patrimoine privé immobilier, en 2018

- 70 000 € pour l'adhésion au concours d'urbanisme European en 2018

En attendant, nous, élus de l'opposition sommes invités à écouter sagement les propositions du maire, ce que fera la population qui sera, elle aussi invitée à écouter et à être concertée quand tout est écrit.

**Le groupe Pour Tous à Travers Tous**



# Agenda

## Associations

**Club Vivre Heureux**  
**L'agenda 2019 des clubs**  
**(les 4<sup>ème</sup> jeudis de chaque**  
**mois au foyer Beauséjour)**  
 28 mars-25 avril-30 mai-27  
 juin-25 juillet-29 août-26  
 septembre-24 octobre-28  
 novembre-19 décembre

### Sorties 2019

Dimanche 17 mars : La  
 Guinguette à Tilques  
 Dimanche 5 mai : La Hêtraie à  
 Rinxent  
 Dimanche 7 juillet : Chez régis  
 à Bailleul  
 Dimanche 15 septembre :  
 verger Pilote à Maroilles  
 Dimanche 24 novembre : Père  
 Mathieu à Landrecies  
 Tarifs des sorties : 34 euros

Renseignements : Mme Hiroux  
 au 03 27 87 24 92 ou Mme  
 Bas au 03 27 90 87 83

### Comité en faveur des anciens

#### Sorties février/mars

**-Dimanche 28 avril : sortie au**  
**Panthéon + repas**  
 Tarifs : 50 €  
 >renseignements auprès de  
 Frédyne au 03 27 90 78 89

**-Dimanche 12 mai : sortie en**  
**Champagne à Chavot**  
 Tarifs : 50 €

### Billon

#### Dates à retenir

-16 mars : banquet à 12h30,  
 salle de la Corderie  
 -en avril : rencontre 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup>  
 catégorie  
 22 avril : assemblée générale  
 à 17h30 au billon  
 >billonaubygeois@gmail.com

### Club Vivre heureux

#### Sortie à la Hêtraie

**Dimanche 5 mai 2019**  
 Tarif : 34 euros  
 Inscriptions aux jours de club au  
 Foyer Beauséjour les 28 mars,  
 25 avril ou auprès de  
 Mme Hiroux au  
 03 27 87 24 90 ou Mme Bas au  
 03 27 90 87 83

### Club pour le mois de mai :

#### le Jeudi 30 mai 2019

### Marche et Loisirs

#### Prochaines marches

#### Prochaines marches les

#### Mardi 5 mars : Le Villers

#### Mardi 12 mars : Evin-

#### Malmaison

#### Mardi 19 mars : Lambres-Lez-

#### Douai

#### Mardi 26 mars : Flines-Les-

#### Râches

#### Mardi 2 avril : Dourges

### Petites marches les jeudis

**7-14-21 et 28 mars**  
 En cas de mauvais temps,  
 marches sur Aubry.  
 >rendez-vous tous les mardis  
 et jeudis à 9 h salle Joliot Curie  
 Renseignements aux  
 03 27 92 10 21-06 21 26 82 57-  
 03 27 90 80 47-03 27 90 70 13

### La Pétanque Astutienne

#### -Prochains challenges

9 mars-23 mars-6 avril-20 avril

#### -Concours ouverts à tous

16 mars-13 avril-4 mai  
 Boulodrome ouvert les mardis  
 et vendredis de 13h30 à 19h  
 Adhésion : 10 euros par an  
 >renseignements aux  
 03 27 89 35 14  
 06 47 86 77 31

### Donneurs de sang

#### Don du sang

#### Mardi 19 mars 2019

>de 14h à 19h, salle du  
 conseil municipal de la mairie  
 d'Auby

### Mission Locale

#### Portes ouvertes

#### Mardi 19 mars 2019

>de 9h à 12h, à la Mission  
 Locale d'Auby, Maison George  
 Sand, rue du Général de  
 Gaulle à Auby

## Municipalité

### Conseil municipal

#### Mardi 12 et mardi 26 mars

#### 2019

>18h, salle du conseil  
 municipal

### Commémoration de la fin de la

#### guerre d'Algérie

#### Mardi 19 mars 2019

>rendez-vous à 17h en mairie

### Conseil communautaire

#### Vendredi 29 mars 2019

>18h, Gayant Expo, salle  
 Marceline Desbordes

## CCAS

### Voyage en Auvergne

Une chambre double est  
 encore disponible pour le  
**voyage en Auvergne organisé**  
**par le CCAS du**  
**5 au 12 octobre 2019.**  
 N'hésitez pas à contacter le  
 CCAS au 03 27 90 79 79  
 pour toute réservation.

## Numéros utiles et services de garde

Numéro vert spécial travaux

**0 800 800 325**

MAIRIE D'AUBY **03 27 99 60 60**  
 Horaires : du lundi au vendredi de 8h30  
 à 12h et de 14h à 17h. Le samedi état  
 civil uniquement de 9h30 à 11h.

CCAS **03 27 90 79 79**  
 (ouvert de 9h à 12h et de 14h à 17h)

ESCALE **03 27 99 60 50**  
 MEDIATHÈQUE **03 27 95 26 68**  
 SERVICE JEUNESSE **03 27 99 60 99**  
 CENTRE SOCIAL **03 27 92 11 14**

SERVICES  
 TECHNIQUES **03 27 99 60 20**  
 Horaires : du lundi au jeudi de 8h à 12h  
 et de 13h15 à 17h. Le vendredi de 8h  
 à 12h.

FOYER  
 BEAUSÉJOUR **03 27 92 13 10**

ECOLE  
 DE MUSIQUE **03 27 99 60 86**

CRÊCHE **03 27 80 28 84**

MISSION LOCALE **03 27 71 62 06**

Piscine **03 27 99 97 48**  
 Horaires : voir planning des activités sur  
 www.auby.fr

### MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h  
 et la nuit en semaine)

Composez le numéro suivant :

**03 20 33 20 33**

Ce numéro d'appel téléphonique  
 vous reliera avec les services  
 médicaux de garde.

### SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

Composez le week-end le numéro  
 que voici : **03 27 92 97 07**,  
 uniquement pour le secteur des  
 docteurs PETIT et SAULNIER. Si  
 toutefois vous ne pouvez joindre  
 le médecin de garde, contactez la  
 S.S.M. Escarpelle au  
**03 27 88 87 51**

Pour les autres services de  
 garde (pharmacie), vous pouvez  
 contacter l'Hôtel de Police au  
**03 27 92 38 38**

POMPIERS **18**  
 SAMU **15**  
 POLICE SECOURS **17**

Hôtel de Police **03 27 92 38 38**

GENDARMERIE **03 27 98 50 47**

Hopital de Douai **03 27 94 70 00**

CENTRE  
 ANTI-POISON **03 20 44 44 44**

CAD **03 27 99 89 89**

### CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Nuit, week-end  
 et jours fériés **03 27 92 92 00**

## ÉTAT-CIVIL JANVIER /FEVRIER 2019

### Naissances

DEBUT Maïwenn – SAÏM Dina – DECOCK Thibault – POT Sofia

### Mariage

OUALI Souliman et PODEVIN Vanessa

### Décès

KHERAKI Abdellah – 85 ans

THOREZ René – 88 ans

VAILLANT Blanche veuve COLLART – 96 ans

AOUICIF Hommad – 93 ans

FORRIEZ Jacqueline veuve HANNEBICQUE – 77 ans

WISNIEWSKI Antoinette veuve FIRMIN – 90 ans BEKKOUCHE

Mohamed – 93 ans

MERLIN FERNANDE – 86 ans

SZCZEPANIAK Jeanne veuve MAJNAS – 90 ans BOUADLA Nedjma

veuve GUENDOZ – 85 ans

BARBOT Joseph – 99 ans

BERRI Rahma veuve YAGOUBI – 96 ans

WASSON Marie veuve GOUBEL – 90 ans

VION Dominique – 61 ans

### Remerciements

Mme KHERAKI,  
 ses enfants et petits-enfants  
 profondément touchés des  
 marques de sympathie que  
 vous leur avez témoignées lors  
 du décès de Monsieur Abdellah  
 KHERAKI, son époux, vous  
 remercient très sincèrement  
 d'avoir pris part à leur peine.

